

Avis public

Avis public aux personnes et organismes désirant s'exprimer sur le projet de règlement amendant le règlement de construction n° 09-850 concernant l'ensemble du territoire

Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une séance tenue le 9 novembre 2021, le conseil municipal de la Ville de Waterloo a adopté, par résolution, le projet de règlement intitulé « Règlement n°21-850-1 amendant le règlement de construction n° 09-850 de la Ville de Waterloo ».

Description de la zone concernée :

- l'ensemble du territoire est concerné.

Ce projet de règlement a pour objet de modifier le règlement de construction afin :

- d'ajouter des dispositions en lien avec les mesures de mitigations suivant les nouvelles dispositions portant sur la bio-rétention;

AVIS est, par la présente, donné de la tenue d'une **assemblée publique de consultation**, le 14 décembre 2021, à 18 h 30, à la mairie. Cette assemblée consultation permettra d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. **Si vous souhaitez vous prononcer par écrit, vous pouvez le faire en envoyant un courriel à Marc Cournoyer au : m.cournoyer@ville.waterloo.qc.ca, jusqu'au 14 décembre 2021, 16h30.**

Le projet de règlement est disponible pour consultation sur le site Internet de la Ville : <https://www.ville.waterloo.qc.ca/>. Ce projet ne comprend pas de dispositions devant faire l'objet d'une approbation référendaire.

DONNÉ À Waterloo, ce 10 novembre 2021

Louis Verhoef, Greffier

Public notice

Public notice to persons and organizations wishing to express their views on the draft by-law amending building by-law No. 09-850 concerning the entire territory

In accordance with the *Act respecting land use planning and development*, at a meeting held on November 9, 2021, the municipal council of the Town of Waterloo adopted, by resolution, the draft by-law entitled "By-law No. 21-850-1 amending building by-law No. 09-850 of the City of Waterloo".

Description of the area concerned:

-the whole territory is concerned.

The purpose of this draft regulation is to amend the building regulations in order to:

1. to add provisions in connection with mitigation measures according to the new provisions on bio-retention;

NOTICE is hereby given of the holding of a public consultation meeting on December 14, 2021, at 6:30 p.m., at the town hall. This consultation assembly will allow to hear the people and organizations who wish to express themselves. **If you wish to make a comment in writing, you can do so by sending an email to Marc Cournoyer at: m.cournoyer@ville.waterloo.qc.ca, until December 14, 2021, 4:30 p.m.**

The draft by-law is available for consultation on the City's website: <https://www.ville.waterloo.qc.ca/>. This draft does not include provisions requiring referendum approval.

Given in Waterloo, November 10, 2021

Louis Verhoef, Town Clerk